



DISTRETTO SCOLASTICO n.24  
ISTITUTO TECNICO  
"E. Mattei"

Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing–Costruzioni, Ambiente e Territorio–Informatica e Telecomunicazioni  
Via Principessa Margherita, 29 - Tel. 081/994662 - Fax 081/994307-e-mail: [natd05000b@istruzione.it](mailto:natd05000b@istruzione.it)  
80074 CASAMICCIOLA TERME

C.F. 83001810635

COD. UFF.NATD05000B

Prot. n.1092 C/41

Casamicciola Terme, 15 febbraio 2016

All'albo online dell'Istituto

OGGETTO: Bando di gara per l'individuazione di esperti esterni all'istituzione Scolastica madrelingua INGLESE finalizzata all'attuazione del Piano dell'Offerta Formativa a.s.2015/2016 per l'indirizzo INFORMATICA E TELECOMUNICAZIONI

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTI gli artt. 5 e 7 comma 6 del D.Lgs. n. 165/2011 sul potere di organizzazione della pubblica Amministrazione e sulle possibilità di conferire incarichi esterni per esigenze cui non poter far fronte con personale in servizio;

VISTI gli artt. 32 e 33 comma 2 e 40 del D.I. n. 44/2001 recante "Regolamento concernente le istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle Istituzioni Scolastiche";

VISTA la delibera del Collegio dei Docenti n. 4 del 30/09/2015 di approvazione del "Progetto Madrelingua";

VISTO che la predetta attività è inserita nel Progetto <<POTENZIAMENTO/RECUPERO/SOSTEGNO>> iscritto nel Programma annuale per l'e.f. 2016;

VISTA la determina a contrarre prot.n. 733 del 03/02/2016

VERIFICATO CHE all'interno dell'istituzione scolastica non è stato individuato alcun docente disponibile ad effettuare l'attività in qualità di esperto;

CONSIDERATA la necessità di procedere all'individuazione di esperti esterni per lo svolgimento di attività potenziamento cui conferire l'incarico;

### INDICE UN BANDO

per un massimo di ore 30, per la selezione di un esperto madrelingua INGLESE per lo svolgimento di un'attività progettuale di potenziamento della lingua straniera **INGLESE** nel periodo marzo - maggio 2016 presso la sede di I.T. Enrico Mattei di Casamicciola Terme via Principessa Margherita 25, c.a.p. 80074, rivolto agli alunni dell'indirizzo INFORMATICA E TELECOMUNICAZIONI. Il compenso lordo orario onnicomprensivo è di € 50,00 (cinquanta/00).

Per la selezione dell'esperto madre lingua saranno tassativamente seguite le indicazioni riportate al punto 4 della C.M. n. AOODGAI /10304 del 26/06/2012 che recitano testualmente:

**<<la selezione degli esperti tramite bando ad evidenza pubblica dovrà rispettare quanto indicato nelle "Disposizioni e Istruzioni" e contenere la precisazione che verrà data priorità assoluta agli esperti che documentino di essere:**

- di lingua madre, vale a dire cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le **competenze linguistiche ricettive e produttive** tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo e siano, quindi:

a) in possesso della laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo; o

b) in possesso di diploma di scuola secondaria superiore conseguito nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di laurea anche conseguita in Italia;

c) In assenza di candidati rispondenti ai punti sopra indicati, la scuola potrà o reiterare il bando oppure fare ricorso ad esperti “non madre lingua” ma che siano, obbligatoriamente, in possesso dei seguenti requisiti:

- laurea specifica in lingue straniere conseguita in Italia. Il certificato di laurea deve indicare le lingue studiate e la relativa durata. La scelta terrà in considerazione solo la lingua oggetto della tesi di laurea;
- certificazione abilitante all'insegnamento della lingua oggetto del percorso formativo;
- ove possibile, certificazione B2 o superiore coerente con il citato “*Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue*” rilasciata da uno degli Enti Certificatori riconosciuti internazionalmente.

Nella pubblicazione del bando le scuole potranno inserire, tra i criteri, la conoscenza, documentata, da parte dell'esperto della metodologia, del piano didattico, del testing proprio dell'Ente certificatore individuato come sopra esposto.

>>

## REQUISITI

**L'esperto madre lingua deve essere cittadino straniero** di nazionalità in cui la lingua ufficiale sia Inglese oppure Italiano che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbia le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo.

I candidati dovranno essere - inoltre - in possesso dei seguenti requisiti:

- Essere di madrelingua inglese;
- Essere in possesso di titoli culturali idonei;
- Aver maturato esperienze nell'insegnamento con particolare riferimento alle scuole superiori;
- Godere dei diritti civili e politici, non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misura di prevenzione ostative all'impiego nella Pubblica Amministrazione;

## GRIGLIA DI VALUTAZIONE

Saranno valutati i soli candidati che hanno frequentato la scuola primaria la cui lingua madre è oggetto del percorso formativo.

titolo	punti	unita' di misura
Laurea conseguita in università la cui lingua è oggetto del percorso formativo (triennale) relativamente un settore NON attinente ad informatica e/o telecomunicazioni	8	cadauna
Laurea conseguita in università la cui lingua è oggetto del percorso formativo (biennale) relativamente un settore NON attinente ad informatica e/o telecomunicazioni	3	cadauna
Laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo (quinquennale) relativamente un settore NON attinente ad informatica e/o telecomunicazioni	12	cadauna
Laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo (triennale) relativamente un settore attinente ad informatica e/o telecomunicazioni	10	cadauna
Laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo (biennale) relativamente un settore attinente ad informatica e/o telecomunicazioni	5	cadauna
Laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo (quinquennale) relativamente un settore attinente ad informatica e/o telecomunicazioni	15	cadauna
Diploma conseguita in Istituto Tecnico la cui lingua è oggetto del percorso formativo	5	cadauna
Laurea in ingegneria / matematica / fisica / informatica triennale in università la cui lingua NON è oggetto del percorso formativo	3	cadauna
Diploma conseguito in un Istituto Tecnico la cui lingua NON è oggetto del percorso formativo	2	cadauna
Esperienza nell'insegnamento con particolare riferimento alle scuole superiori.	0,1	mese
Esperienza lavorativa nel settore informatico e/o telecomunicazioni con azienda straniera la cui lingua è oggetto del percorso formativo	0,5	mese

## **MODALITA' di RECLAMO**

A parità di punteggio sarà collocato in graduatoria prima l'esperto candidato con minore anzianità anagrafica. Le graduatorie verranno pubblicate all'albo dell'Istituto e/o sul sito internet dell'Istituto. Avverso le graduatorie si potrà proporre reclamo al Dirigente entro cinque giorni dalla pubblicazione esclusi i festivi. Avverso la pubblicazione della graduatoria definitiva si potrà proporre ricorso amministrativo ai sensi delle vigenti leggi. Ad ogni istanza il Dirigente assegnerà il responsabile del procedimento ai sensi della L.241/90 e ss.

## **MODALITA' DI ATTRIBUZIONE DELL'INCARICO**

L'incarico sarà assegnato all'esperto che sarà collocato prima in graduatoria secondo quanto riportato dalla griglia di valutazione definita nel presente bando. In caso di rinuncia dell'avente diritto, si proseguirà per scorrimento. Il candidato destinatario, qualora voglia accettare l'incarico, deve comunicarlo entro un giorno, escluso la domenica, al Dirigente Scolastico, dalla data di pubblicazione delle graduatorie definitive. Scaduto tale termine il Dirigente assegnerà l'incarico all'avente diritto in graduatoria.

## **DECRETA**

contestualmente l'approvazione e la pubblicazione dell'avviso di procedura a partire dalla data odierna.

### **Modalità di svolgimento delle attività**

Gli interventi saranno rivolti agli alunni dell'Istituto e si svolgeranno c/o la sede di I.T. "*Enrico Mattei*" di Casamicciola Terme via Principessa Margherita 29, c.a.p. 80074, nel periodo marzo-maggio 2016, secondo un calendario di date e orari concordato con il Dirigente.

### **Documenti da presentare**

1. Curriculum Vitae in forma sintetica secondo modulistica europea con la dichiarazione dei titoli di cultura e relativa votazione finale, dei titoli di servizio e delle esperienze pregresse di attività svolte, con particolare riferimento a quelle effettuate all'interno della scuola, secondo quanto indicato sulla domanda
2. Compilazione della griglia di valutazione
3. Il presente bando, firmato in ogni suo foglio.

### **Presentazione delle offerte**

L'offerta dovrà pervenire, pena esclusione, entro le ore 12,00 del 23/02/2016 in busta chiusa, integra, controfirmata e sigillata sui bordi di chiusura, all'ufficio dell'Istituto I.T. <<Enrico Mattei>> di Casamicciola Terme via Principessa Margherita 25, 80074.

La busta dovrà recare, all'esterno, nome e cognome del mittente e sulla stessa dovrà essere apposta la dicitura "Contiene offerta per l'individuazione di esperto esterno madrelingua inglese.

La consegna delle offerte, che potrà avvenire brevemente, attraverso servizio postale, oppure tramite e-mail all'indirizzo NATD05000B@ISTRUZIONE.IT corredata di documentazione scansionata e firmata, rimane ad esclusivo rischio del mittente. Non saranno, pertanto, in alcun modo prese in considerazione buste/e-mail

pervenute oltre il suddetto termine perentorio (a nulla rileva la data di spedizione risultante dal timbro postale dell'Agenzia accettante), anche indipendentemente dalla volontà del concorrente.

Per presa visione ed accettazione \_\_\_\_\_

### **Apertura delle buste/e-mail, valutazione delle offerte ed aggiudicazione**

Le buste delle offerte saranno aperte da una Commissione nominata dal Dirigente scolastico, che procederà al controllo di validità dei documenti contenuti nelle singole buste. La Commissione stessa provvederà alla valutazione delle offerte e dei curriculum a proprio insindacabile giudizio.

### **Trattamento dati personali**

Ai sensi e per gli effetti del D.L. 30/06/2003 n.196, si informa che il trattamento dei dati personali forniti per la partecipazione alla gara, è finalizzato alla procedura di aggiudicazione del bando di gara per l'individuazione di un esperto esterno per l'attività di cui all'oggetto.

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n.196/2003 (Codice sulla Privacy) i dati personali forniti dal candidato saranno raccolti presso I.T. <<Enrico Mattei>>, per le finalità di gestione della selezione ed anche successivamente, in caso di instaurazione del rapporto contrattuale, per le finalità inerenti all'esecuzione dei servizi previsti. I dati potranno essere trattati anche in forma automatizzata.

Rispondendo al bando e firmandone ogni foglio, il candidato autorizza questa Istituzione Scolastica al trattamento dei dati personali.

### **Responsabile del procedimento**

Il responsabile del procedimento è il Dirigente scolastico.

### **Altre informazioni**

La partecipazione al bando non vincola l'Amministrazione appaltante che avrà la facoltà, a proprio insindacabile giudizio, di non procedere all'aggiudicazione senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei concorrenti.

L'Amministrazione appaltante procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida a insindacabile giudizio dell'Amministrazione stessa.

L'Istituto ricorrerà alla trattativa privata qualora la presente gara andasse deserta o nel caso si ritenessero i requisiti e l'offerta economica non idonei per le esigenze dell'Istituto.

Nel caso di mancata stipula del contratto con il vincitore del bando, l'Amministrazione appaltante potrà aggiudicare il servizio al contraente che segue in graduatoria; nessun compenso è riconosciuto ai concorrenti per le spese sostenute per la compilazione dell'offerta.

Il Dirigente Scolastico, in base alle prerogative affidategli dalla normativa, sottoscrive la convenzione con gli esperti o con l'Associazione che li rappresenta.

La liquidazione avverrà al termine della prestazione realmente ed effettivamente prestata, previa presentazione delle firme di presenza, della relazione finale e della relativa fattura (o nota di addebito).

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof. Antonio Siciliano